

ALADDIN**Deutsch****Aladdin:**

Flieg' mit mir um die Welt
Sie gehört dir, Prinzessin
Niemals darfst du's vergessen
Denn im Herzen bist du frei
Träume werden nun wahr
Sieh' nur hin, schon passiert ist
Drunter, drüber, du fliegst als wär' es
plötzlich zauberei
In meiner Welt
Fängst du ein neues Leben an
Hier hörst du niemals "Nein"
Hier kann dir keiner deine Träume nehmen

Jasmin:

In deiner Welt
So neu, so völlig unbekannt
Mir dir auf Wolken geh'en
Und plötzlich sehen
dass deine Welt auch meine Welt sein
kann

Aladdin:

Plötzlich wird aus meiner deine Welt

Jasmin:

Kaum zu glauben, doch Wahr
Ich könnte ewig so fliegen
Schweben, taumeln und wiegen

Sterne glitzern überall

In deiner Welt

Aladdin:

Augen auf, es kommt mehr

ALADINO**Español**

(en cursiva textos superpuestos)

Aladino:

Vuela conmigo alrededor del mundo
Él te pertenece, princesa
Nunca debes olvidarlo
Ya que en tu corazón tu eres libre
Los sueños se harán ahora realidad
Mira ahí, ya está ocurriendo
Por debajo, por arriba, vuelas como si de
repente todo fuera magia
En mi mundo
Comienzas una vida nueva
Aquí jamás escucharás "No"
Aquí nadie podrá arrebatarte tus sueños

Jazmín:

En tu mundo
¡Tan nuevo! ¡Tan completamente
desconocido!

Yendo contigo sobre las nubes
Y de repente ver
que tu mundo también puede ser el mío

Aladino:

Y de repente tu mundo será mío

Jazmín:

Apenas puedo creerlo, pero es de verdad
Podría volar así eternamente
Planeando, tambaleándonos,
balanceándonos
Estrellas brillando en todas partes
En tu mundo

Aladino:

Abre los ojos, todavía hay más

Jasmin:

Gibt es unendlich viel zu sehen

Aladdin:

Freuch dich jetzt schon auf morgen

Jasmin:

Ich bin so völlig frei

Es ist, als sei

Die ganze Welt auf einmal für mich da

Aladdin:

In meiner Welt

Jasmin:

Mir gefällt´s hier so sehr

Aladdin:

Kann unsere Liebe nur gedeih´n

Jasmin:

Ohne Kümmer und Sorgen

Jasmin und Aladdin

Und bleiben wir zu zweit

für alle Zeit

Wird die weite Welt auch unsere sein

Aladdin:

Aus meiner Welt

Jasmin:

Wird meiner Welt

Aladdin:

Wir sind zu zweit

Jasmin:

Wir sind zu zweit

Aladdin:

Ein Traum wird Wahr

Jasmin:

Wir sind ein Paar

Jasmin und Aladdin

Für alle Zeit

Jazmín:

Hay infinitas cosas que ver

Aladino:

Ilusiónate ante el mañana

Jazmín:

Soy completamente libre

Es como si por una vez, el mundo entero
estuviese ahí para mí.

Aladino:

En mi mundo

Jazmín:

Me gusta tanto estar aquí

Aladino:

Nuestro amor sólo puede florecer

Jazmín:

Sin penas ni preocupaciones

Jazmín y Aladino

Y permanecemos juntos

hasta el fin de los tiempos

El ancho mundo será también nuestro

Aladino:

Mi mundo

Jazmín:

Se convierte en mi mundo

Aladino:

Estamos juntos

Jazmín:

Estamos juntos

Aladino:

Un sueño se hará realidad

Jazmín:

Somos una pareja

Jazmín y Aladino

hasta el fin de los tiempos